

*D

676 kein unbilde dran **geschach**,
swâ man in bî sælden sach.
wie der von Norwæge
sînes volkes pflæge,
5 der rîter unt der vrouwen?
dâ **mohten** rîcheit schouwen
Artus unt sîn gesinde
von des werden Lotes kinde.
Si sulen ouch slâfen, dô man geaz;
10 ir ruowens hân ich selten haz.
smorgens kom vor tage geriten
volc mit **werlîchem** siten,
der herzoginne rîter gar.
man nam ir **zimierde** war
15 al bî **des mânen schîne**,
dâ Artus unt die sîne
lâgen; durch die zogten sie
unz anderhalp, dâ Gawan hie
lac mit wîtem ringe.
20 swer solhe helfe ertwinge
mit sîner ellenthafter hant,
den mac man hân vûr prîs erkant.
Gawan sînen marschalc bat
in zeigen herberge stat.
25 als der herzoginne marschalc riet,
von Logroys **diu werde** diet
manegen rinc wol sunder zierten.
ê si geloschierten,
ez was wol mitter morgen.
30 **hie** nâhet ez niwen sorgen.

D

9 Majuskel D

8 Lotes] Lots D

*m

kein unbilde dâr an **beschach**,
wâ man in bî sælden sach.
wie der von Norwæge
sînes volkes pflæge,
5 der ritter und der vrouwen?
dâ **mohte man** rîcheit schouwen,
Artus und sîn gesinde,
von des werden Lotes kinde.
si soln ouch slâfen, dô man geaz;
10 ir ruowens hân ich selten haz.
morgens kam vor tage geriten
volc mit **werlîchem** siten,
der herzogin ritter gar.
man nam ir **zimierde** war
15 al bî **des mânen schîn**,
dâ Artus und die sîn
lâgen; durch die zogten sie
unz anderhalp, dâ Gawan hie
lac mit wîtem ringe.
20 wer solhe helf ertwinge
mit sîner ellenthaften hant,
den mac man hân vûr prîs erkant.
Gawan sînen marschalc bat
im zeigen herberge stat.
25 als der herzogin marschalc riet,
von Logrois **die werden** diet
manigen rinc wol sunder zierten.
ê si geloschierten,
ez was wol mittemorgen.
30 **hie** nâhet ez niuwen sorgen.

m n o Fr69

1 beschach] geschah Fr69 3 Norwæge] norwege m n o 6 dâ] Do
m n o · mohte] mochte n 7 Artus] Artus o 8 Lotes] lotz m n o 15
al] Alle n 16 dâ] [Do*]: Do m Do n o 17 sie] hie m 18 dâ] do m
n o 20 solhe] sol ie o 24 zeigen] zoigen o 29 mittemorgen] mitten
morgen n 30 nâhet] nohen o

*G

Nehein unbilde dran **geschach**,
swâ man in bî sælden sach.
wie der von Norwæge
sînes volkes pflæge,
5 der rîter unde der vrouwen?
dâ **mohte** rîcheit schouwen
Artus unde sîn gesinde
von des werden Lotes kinde.
si sulen ouch slâfen, dô man geaz;
10 ir ruowens hân ich selten haz.
des morgens kom vor tage geriten
volc mit **werlîchen** siten,
der herzoginne rîter gar.
man nam ir **ze unwirde** war
15 al bî **dem mânschîne**,
dâ Artus unde die sîne
lâgen; durch die zogeten sie
anderhalb, dâ Gawan hie
lac mit wîtem ringe.
20 swer solhe helfe ertwinge
mit sîner ellenthaften hant,
den *mac* man hân vûr brîs erkant.
Gawan sînen marschalc bat
in zeigen herberge stat.
25 als der herzoginne marschalc riet,
von Logroys **diu werde** diet
manigen wol sunder zierten,
ê si geloschierten,
ez was wol mitter morgen.
30 **nû** nâhet ez niwen sorgen.

G I L M Z Fr24 Fr61

1 *Initiale G L 3 Initiale Z 11 Initiale I* Fr24 Fr61

1 Nehein] Eyn M (Z) · unbilde] vbel I **2** swâ] Wa L M · bî] pei den Fr61 **3** von Norwæge] von norwåge G von Norwege I L Z vorwege M von Norwæg Fr61 **5** Retter vnf vrowen Fr61 **6** mohte] moht ir I moht man Z mochten Fr61 **7** Artus] Artus L Artaus Fr61 **8** Lotes] lotis M lothes Fr61 **9** sulen] giengen Fr24 · ouch] om. Fr61 · dô] da M Z so Fr61 · geaz] hat gaz Fr61 **10** ruowens] riwens I ru Fr61 · selten] senten L **11** des] Der M · tage] tages I **12** volc] Folche Fr24 Daz uolch Fr61 · werlîchen] wertlichen M **13** der] Der er Fr61 **14** ze unwirde] ze vnwirden I zu wirde L (Fr61) zimierde Z **15** Bei dem Aschewein Fr61 · al] alle I · mânschîne] Mas shin I manen schine Z **16** dâ] om. I · Artus] Artus L Artaus Fr61 · die] om. M **17** zogeten] her zogeten M · sie] [fre*]: sie G seu wie Fr61 **20** swer] Wer L M **21** ellenthaften] ellenthafter I (Fr24) (Fr61) **22** mac] sol G · hân vûr brîs] zu prise haben I **23** Gawan] Gawa: Fr24 **25** herzoginne] kvnigýne L (Fr61) **26** Logroys] lôgroýs G Logroýs L L:groys Fr24 Logroýs Fr61 **27** manigen wol sunder] mangen rinc si I Mannige wol sunder M manigen rinc sunder Z Den rinch do Fr61 **28** si] om. I · geloschierten] geleisierten G L geloisierten I Z geloiserten M :geloisierten Fr24 glotschierten Fr61 **30** nû] Hie Z · nâhet] nahent I

*T

kein unbilde dran **geschach**,
wâ man in bî sælden sach.
wie der von Norwæge
sînes volkes pflæge,
5 der ritter und der vrouwen?
dâ **mohte** rîcheit schouwen
Artus und sîn gesinde
von des *werden* Lotes kinde.
si sollen ouch slâfen, dô man geaz;
10 ir ruowens hân ich selten haz.
des morgens kam vor tac geriten
volc mit **werlîchen** siten,
der herzogin ritter gar.
man nam ir **zimierde** war
15 al *bî dem mânschîne*,
dâ Artus und die sîne
lâgen; durch die zogten sie
anderhalp, dâ Gawan hie
lac mit wîtem ringe.
20 wer solhe helfe ertwinge
mit sîner *ellenthafter* hant,
den mac man hân vûr prîs erkant.
Gawan sînen marschalc bat
in zeigen herberge stat.
25 als der herzoginne marschalc riet,
von Logrois **diu werde** diet
manegen rinc wol sunder zierten.
ê si geloschierten,
ez was wol mitter morgen.
30 **hie** nâhet ez *niuwen* sorgen.

Q R W V

23 *Initiale W*

1 kein] Ein R Fin W [*in]: kein V **2** wâ] Swa V · bî] nit by R (W) (V) **3** Norwæge] norwege Q (R) W V **6** dâ] Do Q W · mohte] mocht man R mochte W (V) **7** Artus] Kúnig artus W **8** werden] freuden Q · Lotes] Lottes R (W) **9** sollen] solten W giengen V **10** hân] hat W **12** werlîchen] werlichem R W **13** herzogin] herzoginnen R **14** [*r]: Man nam ir zimierde war V · man] Nam R · zimierde] zûr mirde Q **15** al bî dem] Aldem Q · mânschîne] [*]: manen schine V **16** *Vers 676.16 ist am Rand nachgetragen* R · dâ] Do Q W V · Artus] kúnig artus W **17** durch] si durch R **18** dâ] do Q W V · Gawan] Gawine R **19** lac] Lat Q **20** wer] Swer V **21** sîner] seine: Q · ellenthafter] erenthaffter Q ellenthafften R (W) **22** hân] om. R **23** Gawan] Gawin R [J]: Gawan V **24** zeigen] zweyen Q **25** herzoginne] herzoginnen R kúniginne W **26** Logrois] lichroisz Q Logoris R logroys V **27** zierten] zieren R **29** mitter] mitten W **30** niuwen] meinen Q